

Mã Hồ sơ Cảnh sát Trưởng (để cảnh sát trưởng điền, nếu cần):

Điền mã số vụ kiện:

Mã số Vụ kiện:

Không nộp lên tòa

Hướng dẫn

Nói chung, quý vị **sẽ không** cần phải điền vào mẫu này nếu quý vị yêu cầu cảnh sát trưởng gửi khiếu nại (trừ khi có lệnh tịch biên) hoặc lệnh quản chế.

- Hoàn thành mẫu này nếu quý vị muốn cảnh sát trưởng hoặc cảnh sát liên bang thực thi lệnh tịch biên. Quý vị phải hoàn thành mẫu này và mẫu SER-001, *Yêu cầu Cảnh sát Trưởng Gửi Giấy tờ Tòa án*, và nộp cả hai mẫu cho cảnh sát trưởng hoặc cảnh sát liên bang.
- Quý vị phải đính kèm bất kỳ lệnh tịch biên và lệnh liên quan nào mà mình muốn cảnh sát trưởng thực thi.

Mẫu này được đính kèm mẫu SER-001, *Yêu cầu Cảnh sát trưởng Gửi Giấy tờ Tòa án*.

Tất cả thông tin đều bắt buộc trừ khi được nêu là tùy chọn hoặc không áp dụng cho trường hợp của quý vị. Để biết thêm thông tin về những yêu cầu có thể áp dụng trong trường hợp của quý vị, hãy truy cập

<https://sefhelp.courts.ca.gov/sheriff-serves>

① Thông tin Bổ sung về Quý vị (Người Yêu cầu Dịch vụ)

Quý vị có phải là chủ nợ theo phán quyết (người được tòa án trao tiền hoặc tài sản) không?

☐ Có

☐ Không (*hoàn thành phần bên dưới*):

(a) Vai trò của quý vị trong vụ kiện này là gì?: _____

(b) Có chủ nợ theo phán quyết nào trong vụ kiện của quý vị không?

☐ Không

☐ Có (*liệt kê tên của tất cả các chủ nợ theo phán quyết*):

② Thông tin Bổ sung về Người hoặc Thực thể mà Quý vị Muốn gửi tới

Người hoặc thực thể mà quý vị muốn gửi tới (liệt kê trong mục ③ của mẫu SER-001):

(*chọn một*)

☐ Nợ quý vị tiền trong trường hợp này (bên nợ theo phán quyết).

☐ Không phải đương sự trong vụ kiện này nhưng có tài sản.

☐ Là một người sống trên tài sản.

☐ Khác (*giải thích*):

BẢO MẬT**Đây không phải là mẫu của tòa án. Không nộp lên tòa.**

③ Thông tin về Lệnh tịch biên và Phán quyết

- a. Ngày ban hành lệnh tịch biên: _____
- b. Lệnh tịch biên được kèm theo yêu cầu này là (*chọn một*):
- ☐ Bản lệnh gốc.
- ☐ Bản sao lệnh gốc do tòa án ban hành dưới dạng hồ sơ điện tử và chưa được giao cho viên chức thu thuế (cảnh sát trưởng hoặc cảnh sát liên bang).
- ☐ Bản sao lệnh gốc đã được giao cho viên chức thu thuế (cảnh sát trưởng hoặc cảnh sát liên bang).
- c. Tòa án có ban hành phán quyết không?
- ☐ Không
- ☐ Có (*hoàn thành phần bên dưới*):
- (1) Ngày ban hành phán quyết: _____
- (2) Nếu là phán quyết về tiền, hãy cho biết số tiền: _____
- (3) Liệt kê tất cả con nợ theo phán quyết (*những người nợ tiền*) nếu có trong vụ kiện này:
Nếu con nợ theo phán quyết không phải là một cá nhân, hãy ghi cả loại hình tổ chức (*ví dụ: doanh nghiệp*).

④ Thông tin về Tài sản bị Thu thuế

- a. Mô tả tài sản càng chi tiết càng tốt. Ví dụ:
- Với tài khoản ngân hàng, hãy cung cấp số tài khoản (nếu biết).
 - Với tài sản cá nhân, hãy mô tả tài sản và cho địa chỉ của tài sản.
 - Với xe cộ, hãy cung cấp biển số xe và địa chỉ của phương tiện.
 - Về việc trục xuất, hãy cung cấp địa chỉ và bất kỳ thông tin nào cần thiết để tiếp cận tài sản.
 - Đối với bất động sản (trừ việc trục xuất), hãy cung cấp mô tả pháp lý, địa chỉ và số lô đất của người định giá.
 - Nếu người yêu cầu không phải là người nhận tài sản, hãy hướng dẫn rõ ràng về người sẽ nhận tài sản và cách thức nhận.

☐ Đánh dấu vào đây nếu quý vị đính kèm bản đồ hoặc tài liệu khác để mô tả tài sản.

BẢO MẬT**Đây không phải là mẫu của tòa án. Không nộp lên tòa.**

④ b. Tài sản có đứng tên con nợ theo phán quyết không?

☐ Có

☐ Không (liệt kê tên chủ sở hữu và giải thích quyền lợi của họ đối với tài sản, bao gồm lãi cho thuê):

(Lưu ý: Quý vị cũng có thể cần phải gửi các giấy tờ của tòa án cho những người được liệt kê ở trên. Tham khảo Bộ luật Tố tụng Dân sự để biết các yêu cầu về tổng đạt hoặc trao đổi với luật sư. Trung tâm trợ trợ tòa án địa phương của quý vị cung cấp trợ giúp miễn phí và có thể giúp quý vị. Để tìm trung tâm trợ trợ giúp tại địa phương, hãy truy cập www.selfhelp.courts.ca.gov/find.)

c. Quý vị có yêu cầu cảnh sát trường đánh thuế tài sản là nơi ở (nơi có thể cư ngụ) không?

☐ Không

☐ Có (hoàn thành phần bên dưới):

Nơi ở là (chọn một):

☐ Bất động sản (ví dụ: nhà, chung cư, công trình xây dựng khác gắn liền với đất)

☐ Tài sản cá nhân (ví dụ: nhà thuyền, RV)

⑤ Thi hành Phán quyết về Nợ Cá nhân

Nếu quý vị là chủ nợ theo phán quyết và quý vị yêu cầu cảnh sát trường hoặc cảnh sát liên bang tổng đạt lệnh lịch biên, lệnh thu thuế hoặc tài liệu khác liên quan đến việc thi hành phán quyết đối với khoản nợ cá nhân (theo định nghĩa trong Bộ luật Tố tụng Dân sự phần 683.110(d)), quý vị phải xác minh địa chỉ của chủ nợ theo phán quyết trước khi cảnh sát trường hoặc cảnh sát liên bang có thể tổng đạt giấy tờ của quý vị.

(Bộ luật Tố tụng Proc., § 684.130.)

⑥ Hướng dẫn Đặc biệt cho Cảnh sát trường

Trong một số trường hợp, quý vị sẽ phải đưa ra hướng dẫn chi tiết về cách thức quý vị muốn cảnh sát trường thực thi lệnh. Ghi hướng dẫn của quý vị vào trong khoảng trống bên dưới. Sau đây là một số ví dụ về trường hợp có thể cần hướng dẫn:

- Hướng dẫn tổng đạt lệnh triệu tập và khiếu nại kèm theo lệnh tịch biên, nếu chưa được gửi trước đó (xem Bộ luật Tố tụng Dân sự phần 488.020(c)).
- Hướng dẫn rằng viên chức kê biên phải chỉ định người giữ tài sản (xem Bộ luật Tố tụng Dân sự phần 700.070 và 700.080).
- Hướng dẫn tịch thu tài sản cá nhân từ nơi riêng tư (xem Bộ luật Tố tụng Dân sự phần 699.030).

☐ Đánh dấu vào đây nếu quý vị cần nhiều khoảng trống hơn để trình bày hướng dẫn. Sử dụng một tờ giấy riêng và viết “SER-001A, Hướng dẫn Đặc biệt cho Cảnh sát trường” ở trên cùng. Nộp cùng với mẫu này.

BẢO MẬT

Đây không phải là mẫu của tòa án. Không nộp lên tòa.